

VISA YA LOLA
Sam Mangwana - Album Cantos de Esperanca

Na kati ya butu na butu nalali nakolota
Na komona bilili lokola cinéma e,
Balakisi ngai bomwana tango nazali kokola,
Toli ya tata na mama mingongo pleine de sagesse
Oh Yawe na nga natondi yo botondi kumisama

Ba juger ngai o naino nakufi Te o
Folie de jeunesse nani asakana Te o
Mikemike nazwaka nani nasalisaka Te o
Famille epai bakokombe epai
O Manzenza oyeba nga banda bomwana
Bimisa ba dossier o ba chantages esila o nalembi e

Naponaka mosala oyo nazali kosala
Tata na mama bapesaka nga toli oyo
Mwana mosala olingi ezali ya lisanga
Eloko ezuami kabola yo baninga e
Dizzy Mandjeku yo nde témoin moninga a
Ya biso bosembo, lelisa lindanda tobina Peres

Etumba na shetani nga nakolonga o Nzapa
Moto akokosa yo atanga molimo mosantu
Ako dépouiller yo na kombo ya Christo Masiya
Soki oloti ye alapi nde komo ya Yawe o
Oh mokili masuwa mayingeli na londende eperdement
Tolengela ba bilans o, elaka suka molongo e iyo o

Bilan na ngai responsable ngai moko.
Mabe na malam experience ya bomoi na nga
Ezalaka na avocat te vis-à-vis, yo na mokeli Mungu e
Natingami moto te akotela ngai ho !
Naboyi ba mayuya batekela ngai visa ya lola
Molimo mosantu ekokamba ngai kino suka Alléluia !

Topakoli mateka tongengisi ba poso ho
Tobeledi tondimi nzoka mitema etonda bisaka
Ba palata na maboko manzanza na kingo e
Na kati ya biteyelo mombongo na makelemba
Totika bisalela, petolani mitema e
Yamba Yawe na bosembo, Mungu wa milele na milele

VISA POUR LE PARADIS
Sam Mangwana - Album Cantos de Esperanca

En plein sommeil la nuit, je rêve
Je rêve d'images qui défilent comme au cinéma
Les images de ma jeunesse, la petite enfance !
Je revois les conseils pleins de sagesse de papa et maman.
Ô mon Dieu, sois loué

Ils tirent déjà le bilan de ma vie alors que je vis encore !
Qui n'a pas fait de folies dans sa jeunesse ?
Le peu que je gagne, qui n'en reçoit pas de ma part ?
La famille d'un côté, les parasites de l'autre !
Oh Manzenza, tu me connais depuis l'enfance
Ressors tous les dossiers afin que s'arrêtent leurs chantages. J'en ai assez.

C'est de plein gré que j'ai choisi ce métier
Mon père et ma mère m'avaient donné le conseil suivant :
Fils, le métier que tu a choisi exige un esprit de groupe
Il faut toujours partager avec les autres
Dizzy Mandjeku, tu m'es témoin
Nous, c'est l'honnêteté, fais vibrer la guitare et dansons

Du combat contre Satan, je sortirai vainqueur, Ô Seigneur
L'imposteur prétend toujours avoir reçu l'esprit saint
Il te dépouille au nom du Christ le Messie
Quand tu le démasques, il jure au nom de Dieu
Le bateau monde est rentré dans le brouillard
Apprêtons nos bilans pour le dernier jugement

Mon bilan ne concerne que moi
Bon ou mauvais, c'est l'expérience de ma vie
Ça ne demande pas d'un quelconque défenseur, mais c'est une affaire entre toi et
ton créateur
Je ne sollicite personne pour me défendre
Je refuse les magouilleurs qui prétendent me vendre le visa pour le paradis
L'esprit saint me dirigera jusqu'à la fin, Alléluia

Nous nous sommes éclairci la peau pour paraître beau
Clamant tout haut que nous avons accepté le Seigneur alors que nos cœurs sont
pleins de fardeaux de péchés
Les cous et les mains pleins de bijoux
Au sein des assemblées le commerce et la ristourne battent leur plein
Ne nous couvrons pas de ridicule, purifions nos cœurs
Accepte Dieu en toute simplicité, le Dieu de toujours